

અરબી-ગુજરાતી

કુરઆને મજીદ

પારા-૨૨

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાચોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

www.hajinaji.com

● **LIKE US ON FACEBOOK** ●

HOME | કુરઆને મજીદ (પારા-૨૨) -1 | **VISIT US**

નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે www.hajinaji.com પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો જાણ કરવા વિનંતી.

hajinajitrust@gmail.com

અનુક્રમણિકા

નં.	સૂરાનું નામ	પેજ
૩૩	સૂર-એ-અહઝાબ (આયત ૩૧ થી ૭૩)	૪
૩૪	સૂર-એ-સબા (આયત ૧ થી ૫૪)	૩૮
૩૫	સૂર-એ-ફાતિર (આયત ૧ થી ૪૫)	૭૮
૩૬	સૂર-એ-યાસીન (આયત ૧ થી ૨૧)	૧૧૩

सूरये अहआब / سورة الأحزاب

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتِيهَا أَجْرَهَا
مَرَّتَيْنِ ۖ وَاعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

(31) અને તમારામાંથી જે (સ્ત્રી) અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની તાબેદારી કરશે તથા સત્કાર્યો કરશે તો અમે તેણીને તેનો બદલો પણ બમણો આપીશું, અને અમોએ તેણીને માટે માનવંત રોઝી તૈયાર કરી રાખી છે.

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا
تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا
مَّعْرُوفًا ﴿٣٢﴾

(૩૨) અય નબીની પત્નીઓ! તમે બીજી (સામાન્ય) સ્ત્રીઓ જેવી નથી; જો તમે અલ્લાહનો ભય રાખતી હો તો (કોઈ પરપુરુષ સાથે) કોમળ સ્વરે વાત ન કરો કે જેથી તે શપ્સ કે જેના મનમાં (અનીતિનો) રોગ હોય કોઈ પ્રકારની લાલચ કરે, અને (કોઈને શંકાનું કારણ ન મળે તેવી) વ્યાજબી રીતે બોલો.

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝۳۲

(33) અને તમારા ઘરોમાં (સ્વમાન સાથે) બેસી રહો, અને પ્રાચીન અજ્ઞાનતાના સમય જેવો શણગાર કરી બહાર નીકળો નહિ, અને નિયમીત નમાઝ પઢો તથા ઝકાત આપો, અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની તાબેદારી કરતા રહો; અથ અહલેબયતે રસૂલ! અલ્લાહનો ઇરાદો તેના સિવાય કાંઈ નથી કે તમારાથી દરેક પ્રકારની અપવિત્રતા દૂર રાખે અને તમને સંપૂર્ણ રીતે પાક પવિત્ર રાખે.

وَأَذْكُرَنَّ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُمْ مِّنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝

(૩૪) અને તમારા ઘરોમાં અલ્લાહની આયતો તથા હિકમતની જે વાતો પઢવામાં આવે છે તે ધ્યાનમાં રાખો; બેશક અલ્લાહ અત્યંત સૂક્ષ્મદર્શી અને ખબરદાર છે.

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 وَالْقَنَاتِينَ وَالْقَنَاتِ وَالصُّدِقِينَ وَالصُّدِيقَاتِ وَالصَّابِرِينَ
 وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ
 وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ
 وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ ۗ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ
 مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾

(૩૫) બેશક મુસ્લિમ પુરૂષો તથા મુસ્લિમ સ્ત્રીઓ,
અને ઇમાનવાળા પુરૂષો તથા ઇમાનવાળી સ્ત્રીઓ,
અને આજ્ઞાપાલક પુરૂષો તથા આજ્ઞાપાલક સ્ત્રીઓ,
અને (કર્મ તથા વચને) સાચા પુરૂષો તથા સાચી
સ્ત્રીઓ, અને ધૈર્યવાન પુરૂષો તથા ધૈર્યવાન સ્ત્રીઓ,
અને (અલ્લાહને) નમ્રતાપૂર્વક યાદ કરનારા પુરૂષો
તથા નમ્રતાપૂર્વક યાદ કરનારી સ્ત્રીઓ, અને દાન
ધર્મ કરનારા પુરૂષો તથા દાન ધર્મ કરનારી સ્ત્રીઓ,
અને રોઝા રાખનારા પુરૂષો તથા રોઝા રાખનારી
સ્ત્રીઓ, અને પોતાના (ગુપ્ત અવયવો)ને સુરક્ષિત
રાખનારા પુરૂષો તથા સુરક્ષિત રાખનારી સ્ત્રીઓ,
અને ઘણાંજ મોટા પ્રમાણમાં (અલ્લાહની) યાદ

કરનારા પુરુષો તથા યાદ કરનારી સ્ત્રીઓ-આ સઘળાઓ માટે અલ્લાહે ગુનાહોની બક્ષિશ અને ઘણોજ મોટો બદલો તૈયાર કર્યો છે.

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ط وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا مُّبِينًا ۝

(૩૬) અને કોઈ મોઅમીન પુરુષ માટે કે કોઈ મોઅમીન સ્ત્રી માટે આ વાત યોગ્ય નથી કે જ્યારે અલ્લાહ તથા તેનો રસૂલ એક વાત નક્કી કરે તો પછી તેઓ તે બાબતમાં પોતાની મરજી મુજબ વર્તે; અને જે કોઈ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની

नाइरमानी करशे तो ते बेशक भुल्ली गुमराहीमां
पडशे.

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ
عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ
وَتَخْشَى النَّاسَ ۗ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۗ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ
مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ لِلْكِ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي
أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۗ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ
مَفْعُولًا ﴿٣٩﴾

(39) अने अय रसूल ! जे वधते तुं ते (अयए)ने
के जेना उपर अल्लाहे उपकार कर्यो हतो अने तें

પણ ઉપકાર કર્યો હતો આ કહી રહ્યો હતો કે તું તારી પત્ની (ઝયનબ)ને તારી પાસે રહેવા દે, અને અલ્લાહથી ડર; અને તું તારા મનમાં તે વાત સંતાડી રહેલો હતો કે જે અલ્લાહ જાહેર કરનાર હતો અને તું લોકોથી ડરતો હતો, જો કે અલ્લાહ આ વાતનો વધુ હકદાર છે કે તું તેનાથી જ ડરે; પછી જ્યારે ઝયદે તે (ઝયબન)થી પોતાની હાજત પૂરી કરી (અર્થાત તલાક આપી દીધી) ત્યારે અમોએ તે સ્ત્રીનો એ હેતુસર તારી સાથે નિકાહ કરી દીધો કે મોઅમીનો માટે તેમની પાલક ઓલાદની પત્નીઓના સંબંધમાં જ્યારે કે તેઓ પોતાની હાજત તેણીથી પૂરી કરે. તે બાદ નિકાહ

કરવા માટે કાંઈ અટકાયત ન રહે, અને અલ્લાહનો હુકમ પૂરો થઈનેજ રહે છે.

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ﴿٣٨﴾

(૩૮) નબીના માટે અલ્લાહે જે વાત વાજિબ કરી દીધી હોય (તે કરવામાં) તેને કાંઈ અટકાયત નથી; આ અલ્લાહનો તે કાયદો છે કે જે અગાઉ થઈ ગયેલા (રસૂલો)માં પણ ચાલુ હતો; અને અલ્લાહના હુકમો પ્રથમથી જ પ્રમાણસર નિર્માણ થયેલા હોય છે:

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا

اللَّهَ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٣٩﴾

(3૯) જેઓ અલ્લાહના સંદેશા (લોકોને) પહોંચાડી દે છે અને તેનાથી જ ડરે છે અને તેઓ અલ્લાહના સિવાય કોઈથી ડરતા નથી; અને હિસાબ લેવા માટે અલ્લાહ બસ છે.

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ

وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾

(૪૦) તમો પુરૂષોમાંથી મોહમ્મદ (સ.) કોઈનો બાપ નથી પણ અલ્લાહનો રસૂલ છે અને પયગમ્બરો

(ના ક્રમ)માં છેલ્લો છે; અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુનો સંપૂર્ણ જાણનાર છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٣١﴾

(૪૧) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! અલ્લાહની યાદ ઘણા મોટા પ્રમાણમાં કરતા રહો.

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٣٢﴾

(૪૨) અને સવાર સાંજ તેની પવિત્રતા વર્ણવ્યા કરો.

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ

إِلَى النُّورِ ۗ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٣٣﴾

(૪૩) તે એજ છે જે પોતે અને તેના ફરિશ્તા તમારા ઉપર સલવાત (આશીર્વાદ) મોકલે છે કે જેથી તે તમને (નાફરમાનીના) અંધકારમાંથી કાઢી (ઇમાનના) પ્રકાશ તરફ લઇ આવે; અને અલ્લાહ મોઅમીનો પર રહેમ કરનારો છે.

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۗ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٣﴾

(૪૪) જે દિવસે આ લોકો તે (અલ્લાહ)ને મળશે તે દિવસે અલ્લાહ તરફથી તેમનો સત્કાર સલામની સાથે કરવામાં આવશે, અને અલ્લાહે તેમના માટે માનવંત બદલો તૈયાર રાખ્યો છે.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٤﴾

(૪૫) અય નબી ! બેશક અમોએ તમને સાક્ષી
આપનારા તથા ખુશખબર આપનારા તથા
ડરાવનારા તરીકે મોકલ્યા છે:

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٣٣﴾

(૪૬) અને અલ્લાહની આજ્ઞાથી (લોકોને) તેની
તરફ બોલાવનાર તથા (ઇમાન અને હિદાયતનો)
પ્રકાશ આપનાર ચિરાગ બનાવી મોકલ્યા છે.

وَبَشِيرٍ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

(૪૭) અને મોઅમીનોને આ શુભ સમાચાર
પહોંચાડી દે કે અલ્લાહના તરફથી તેમના પર
ઘણી મોટી કૃપા હશે.

وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرَيْنَ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعِ أَذْيَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى
اللَّهِ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣٨﴾

(૪૮) અને નાસ્તિકો તથા દાંભિકોનું કહ્યું ન માન, અને તેમના ત્રાસની (મુદ્દલ) પરવાહ ન કર, અને અલ્લાહ પર શ્રદ્ધા રાખ; અને કાર્યસાધકતા માટે અલ્લાહ જ પૂરતો છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا
فَمِتَّعُوهُنَّ وَسِرَّ حُوهُنَّ سِرًّا جَمِيلًا ﴿٣٩﴾

(૪૯) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! જે વખતે તમો ઇમાનદાર સ્ત્રીઓ સાથે નિકાહ કરો, પછી તેમને

તેમની સાથે સંભોગ કર્યા પહેલાંજ તલાક આપી
દો તો તેમના માથે તમારી ખાતર કાંઈ ઇદત નથી
કે જેની તમારે ગણત્રી કરવી પડે, માટે તમે
(તરતજ) તેમને કાંઈ (આર્થિક મદદ) આપીને સારા
વર્તણુક સાથે વિદાય કરો.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ
وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ هِمًّا أَفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ
عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ
مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ
النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا ۗ خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ٥

قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ
اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرْجٌ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا
رَّحِيْمًا ﴿٥٠﴾

(૫૦) અથ નબી ! બેશક અમે તારા માટે તે પત્નીઓ હલાલ કરી દીધી છે કે જેમની મહેર તું આપી ચૂકયો છે, અને અલ્લાહે તને ગનીમતના માલ તરીકે આપેલી કનીઓ પણ કે તેમાંથી જેમનો તું માલિક થઇ ગયો છે, અને તારા કાકાની દીકરીઓ તથા તારી ફોઇની દીકરીઓ અને તારા મામાની દીકરીઓ તથા તારી માસીની દીકરીઓ કે જેઓ તારી સાથે હિજરત કરીને આવી છે, અને

દરેક મોઅમીન સ્ત્રી કે જે પોતાને નબીના હવાલે કરી દેવા યાહે, એવી શરતે કે નબીએ પણ તેણીની સાથે નિકાહ કરવાનો ઇરાદો કર્યો હોય, આ હુકમ કેવળ તારે માટેજ છે. બીજા મોઅમીનો માટે નથી; ઉમ્મતીઓ માટે તેમની સ્ત્રીઓ તથા કનીઝોના સંબંધમાં જે આજ્ઞા કરી છે તે અમે સારી રીતે જાણીએ છીએ કે જેથી તારા માટે કાંઈ વાંધો આવે નહિ, અને અલ્લાહ મોટો માફ કરનાર (અને) રહેમ કરનારો છે.

تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَيِّ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ط وَمَنْ
 ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ط ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَرَ

أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَنَّ وَيَرِضِينَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿٥١﴾

(૫૧) તેઓમાંથી જેને તું યાહે તારી પાસેથી દૂર કરી દે અને યાહે તેને તારી પાસે રાખ; અને જેને તું અલગ કરી ચૂક્યો હોય તેમાંથી જેને યાહે પાછી બોલાવી લે તો તારા માથે કાંઈ દોષ નથી; આ (વિશેષતા કે જે તને આપવામાં આવી છે તેના લીધે) તદ્દન સંભવીત છે કે તેનાથી તારી પત્નીઓની આંખો ટાઢી રહે અને ખેદ ન કરે, અને તેં તેમને જે કાંઈ આપ્યું હોય તેનાથી તેઓ સઘળીજ ખુશ રહે; અને તમારા અંતઃકરણોમાં જે

કાંઈ છે તે અલ્લાહ જાણે છે; અને અલ્લાહ મહાન જાણનાર (અને) સહનશીલ છે.

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ
وَلَوْ أَحْبَبْتَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا ۝٥٢

(પર) આ પછી તારા માટે ન બીજી સ્ત્રીઓ હલાલ છે અને ન આ વાત કે તું હાજર પત્નીઓના બદલે બીજી પત્નીઓ કરી લે, પછી ભલેને તને તેમનું સૌંદર્ય ગમે તેટલું સારું કેમ ન લાગે, સિવાય કે જે કનીઝોનો તું માલિક થઈ જાય; અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુ પર નજર રાખનારો છે.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ
إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَظِيرِينَ إِنَّهُ ۖ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا
فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۗ إِنَّ
ذَلِكَ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي
مِنَ الْحَقِّ ۗ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ
حِجَابٍ ۗ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۗ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ
تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۗ
إِنَّ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿٥٣﴾

(۫3) અય ઇમાન લાવનારાઓ ! તમે નબીના
ઘરોમાં દાખલ થાઓ નહિ સિવાય કે તમને ખાવા

માટે (અંદર) બોલાવવામાં આવે, પણ (જાણી જોઈ) ખાણું તૈયાર થવાની રાહ ન જુઓ, પરંતુ જ્યારે તમને બોલાવવામાં આવે ત્યારે જ દાખલ થાઓ, અને પછી જેવું ખાણું ખાઈ રહો કે તરતજ છુટા પડી જાઓ, અને વાતોમાં વળગી બેસી રહો નહિ; બેશક તમારી આ વાત નબીને તકલીફ આપે છે અને તે તમને કહેતાં શરમાય છે, પણ અલ્લાહ હક વાત કહેતા શરમાતો નથી; અને જ્યારે તમે નબીની પત્નીઓ પાસે કોઈ વસ્તુ માંગો તો તેમની પાસે પડદાની પાછળથી માંગો; આ વાત તમારા દિલોને વધુ પાક કરનારી છે અને તેમના દિલોને પણ; અને તમે અલ્લાહના રસૂલને કાંઈ તકલીફ

આપો એ તમારા માટે જાએઝ નથી, અને ન આ
(ઘટે છે) કે તમે તેની પાછળ તેની પત્નીઓ સાથે
કદી પણ નિકાહ કરો; બેશક આ વાત અલ્લાહની
પાસે મહા ગંભીર છે.

إِنْ تُبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٥٣﴾

(૫૪) જો તમે કોઈ વાત જાહેર કરો યા તેને
સંતાડો, તો બેશક અલ્લાહ દરેક વસ્તુનો સંપૂર્ણ
જાણનારો છે.

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ فِي آبَائِهِمْ وَلَا أَبْنَائِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ وَلَا
أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِمْ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِمْ وَلَا نِسَائِهِمْ وَلَا مَا

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ۖ وَاتَّقِينَ اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

شَهِيدًا ﴿٥٥﴾

(૫૫) તેણીઓ પર ન તેમના બાપો સામે જવામાં કાંઈ વાંધો છે અને ન તેમના પુત્રો સામે, અને ન પોતાના ભાઈઓના, અને ન પોતાના ભત્રીજાઓના, અને ન પોતાના ભાણેજોના, અને ન પોતાના જેવી સ્ત્રીઓના, અને ન પોતાની કનીઓની (સામે જવામાં વાંધો છે); અને (અથ સ્ત્રીઓ !) અલ્લાહથી ડરો; બેશક અલ્લાહ દરેક વસ્તુનો જોનારો છે.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

(૫૬) બેશક અલ્લાહ તથા તેના ફરિશ્તા નબી પર દુરુદ (આશીર્વાદ) મોકલતા રહે છે; (માટે) અય ઇમાનવાળાઓ ! તમે પણ તેના પર દુરુદ મોકલો, અને એવી રીતે સલામ મોકલો જેવો કે સલામ મોકલવાનો હક છે.

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٥٦﴾

(૫૭) બેશક જે લોકો અલ્લાહ તથા તેના રસૂલને ઇજા પહોંચાડે છે તેમના પર અલ્લાહે દુનિયા તથા આખેરતમાં ફિટકાર કર્યો છે, અને તેમના માટે ફજેત કરનારો અઝાબ તૈયાર કર્યો છે.

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا
فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٥٨﴾

(૫૮) અને જે લોકો ઇમાનદાર પુરુષો તથા
ઇમાનદાર સ્ત્રીઓને તેમના કાંઈ કસૂર વિના
(તોહમત મૂકી) ઇજા પહોંચાડે છે, તેઓ ખરેખરજ
દોષારોપણ (બોહતાન) અને ખુલ્લા ગુનાહોનો
બોજો પોતાના શિરે ઉપાડે છે.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ
عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ۗ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۗ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٥٩﴾

(૫૯) અય નબી ! તું તારી પત્નીઓ તથા તારી પુત્રીઓ, અને ઇમાનદારોની સ્ત્રીઓને કહી દે કે તેઓ પોતાની ચાદરોનો થોડો ભાગ (બહાર નીકળતી વખતે) પોતાના (ચહેરા) પર નાખી રાખે; આમ કરવાથી (આ વાત) વધુ સંભવીત છે કે તેણીઓ ઓળખાઇ આવે અને સતામણીમાંથી બચી જાય : અને અલ્લાહ મોટો માફ કરનાર (અને) રહેમ કરનારો છે.

لَيْنَ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ
 وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ
 فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٠﴾

(૬૦) જો દાંભિકો તથા તે લોકો કે જેમના દિલોમાં (નાસ્તિકપણાંનો) રોગ છે, અને મદીનામાં જૂઠી ખબરો ફેલાવનારા (શરારતો કરતાં) નહિ અટકે તો અમે તેને તેની પાછળ જરૂર લગાડી દઈશું, પછી તેઓ આ શહેરમાં તારી પાડોશમાં રહેશે નહિ, પણ ઘણોજ થોડો વખત :

مَلْعُونِينَ ۖ أَيَّنَمَا تُقْفُوا أُخْذُوا وَقُتِلُوا تَقْتِيلًا ﴿٦١﴾

(૬૧) તેઓ ફિટકાર પામેલા જ રહેશે, તેઓ જ્યાં પણ મળી આવશે ત્યારે પકડી પાડી ઘણીજ બૂરી રીતે મારી નાખવામાં આવશે.

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ
تَبْدِيلًا ﴿١٢﴾

(52) અલ્લાહનો આ એજ નિયમ છે કે જ અગાઉ
થઈ ગયેલા લોકોમાં પણ ચાલુ હતો, અને તું
અલ્લાહના નિયમમાં કાંઈ પણ ફેરફાર હરગિજ
જોશે નહિ.

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا
يُذِيرُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿١٣﴾

(53) લોકો તને કયામતની ઘડી વિષેની ખબર
પૂછે છે; તું કહે કે તેનું જ્ઞાન અલ્લાહ પાસેજ છે;

અને તને શી ખબર કે કદાચને કયામત છેક પાસે
આવી પહોંચી હોય.

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرَيْنَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٦٣﴾

(૬૪) બેશક અલ્લાહે નાસ્તિકો પર લાનત કરી છે
અને તેમના માટે ભડભડતી આગ તૈયાર કરી છે.

خُلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٦٥﴾

(૬૫) જેમાં તેઓ હંમેશ હંમેશના રહેનારા થશે,
(અને તેમાં) તેઓ ન કોઈ હિમાયતી મેળવશે અને
ન કોઈ મદદગાર.

يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ

وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ﴿٦٦﴾

(૬૬) જે દિવસે તેમનાં મોંઢાં પલટાવીને જહન્નમમાં ઝોંકી દેવામાં આવશે ત્યારે તેઓ કહેશે કે જો અમોએ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની આજ્ઞા માની હોત તો કેવું સારું થાત !

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَّرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا

السَّبِيلَا ﴿٦٦﴾

(૬૭) વળી આ પણ અરજ કરશે કે અથ અમારા પરવરદિગાર ! બેશક અમોએ અમારા સરદારો તથા અમારા વડવાઓની આજ્ઞા માની હતી, જેથી તેમણે અમને સન્માર્ગથી રખડાવી દીધા.

رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضَعُفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنَا كَبِيرًا ﴿٦٧﴾

(૬૮) અથ અમારા પરવરદિગાર ! તેમને આ અઝાબનો બમણો ભાગ આપ, અને તેમના પર લાનત પણ મોટી જ કર.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَهُ اللَّهُ
مِمَّا قَالُوا ۗ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝٦٩

(૬૯) અથ ઇમાન લાવનારાઓ ! તમે તેમના જેવા ન થાઓ કે જેમણે મૂસાને તકલીફ (ઈજા) આપી પછી અલ્લાહે તેઓ (લોકો)નાં આળોમાંથી તેને નિર્દોષ ઠરાવ્યો હતો; અને તે અલ્લાહની પાસે માનવંત (રસૂલ) હતો.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝٧٠

(૭૦) અથ ઇમાન લાવનારાઓ ! અલ્લાહથી ડરો
અને જે કાંઈ બોલો તે મજબૂત (ખરૂ) જ બોલો:

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٠﴾

(૭૧) (કે જેથી) તે તમારી ખાતર તમારા કર્મોને
સુધારી દે, અને તમારા ગુનાહો પણ માફ કરી દે,
અને જે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની આજ્ઞા માનશે
તો તે ખરેખરજ મોટી સફળતા પામશે.

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ
أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۗ إِنَّهُ كَانَ
ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧١﴾

(૭૨) બેશક અમોએ (ન્યાય અને આજ્ઞાપાલનની) જવાબદારીનો બોજો આસમાનો તથા જમીન તથા પર્વતો સમક્ષ રજૂ કર્યો, પણ તે સર્વેએ તેને ઊંચકવાનો ઇન્કાર કર્યો અને તેઓ તેનાથી ડરી ગયા, પણ મનુષ્યે તે ઊંચકી લીધો; બેશક તે (મનુષ્ય) પોતાના હકમાં મોટો ઝુલમગાર (અને) અજ્ઞાન છે:

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ
 وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ
 اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٤٢﴾

(93) આ એ માટે કે અલ્લાહ દાંભિક પુરૂષો તથા દાંભિક સ્ત્રીઓને, અને મુશરીક પુરૂષો તથા મુશરીક સ્ત્રીઓને, અને (તેમની કરણીનો) અઝાબ આપે; અને ઇમાનવાળા પુરૂષો તથા ઇમાનવાળી સ્ત્રીઓની તૌબા કબૂલ કરે; અને અલ્લાહ મોટો માફ કરનાર (અને) દયાળુ છે.

સૂરએ સબા / سورة سبأ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ
فِي الْآخِرَةِ ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ①

(૧) સર્વે પ્રકારની તારીફ એજ અલ્લાહ માટે
લાયક છે કે જેની માલેકીમાં આસમાનોમાં જે કાંઈ
છે તે છે, અને જે કાંઈ જમીનમાં છે તે પણ, અને
દરેક પ્રકારની તાઅરીફ આખેરતમાં પણ તેનીજ
છે; અને એજ મોટો હિકમતવાળો (અને) જાણકાર
છે.

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ

السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

(૨) જે વસ્તુ ભૂમિમાં દાખલ થાય છે તેને જાણે છે અને તેમાંથી જે વસ્તુ બહાર નીકળે છે તેને પણ, અને જે આસમાન પરથી ઉતરે છે તેને (જાણે છે) અને જે તેના તરફ ચઢે છે તેને પણ; અને તે મોટો દયાળુ (અને) ક્ષમાવાન છે.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۗ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۗ عِلْمِ الْغَيْبِ ۗ لَا يُعْزِبُ عَنْهُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي

السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي
كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٣﴾

(3) અને જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા તેઓ કહે છે કે અમારા માટે કયામત (ની ઘડી) આવશેજ નહિ; (અય રસૂલ !) તું કહે કે અલબત્ત મારા પરવરદિગારની કસમ ! તમારા માટે તે ઘડી અવશ્ય આવનારી છે; તે ગેબનો જાણનારો છે, તેનાથી આસમાનો તથા જમીનની એક તરણાં સરખીયે વસ્તુ છુપી નથી, અને તે કરતાંય નાની કે મોટી (કોઈ) વસ્તુ એવી નથી કે જેનું વર્ણન પ્રત્યક્ષ કિતાબમાં મોજૂદ ન હોય.

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾

(૪) જેઓ ઇમાન લાવ્યા તથા સત્કાર્યો કર્યા સારો બદલો આપે; ગુનાહોની માફી અને માનવંત રોઝી તેમના જ માટે છે.

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ
أَلِيمٌ ﴿٥﴾

(૫) અને જેઓ અમારી આયતોને નિષ્ફળ બનાવવાના હેતુથી તેમની વિરુદ્ધ પ્રયત્નો કરે છે તેમનાજ માટે સખત દુઃખદાયક અઝાબ છે.

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

هُوَ الْحَقُّ ۖ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑤

(૬) અને તે લોકો કે જેમને જ્ઞાન આપવામાં આવ્યું છે આ સમજે છે કે તારા પરવરદિગાર પાસેથી તારી તરફ જે કાંઈ ઉતારવામાં આવ્યું છે તે સત્ય છે, અને તે સમર્થ (અને) વખાણને પાત્ર (અલ્લાહ)ના માર્ગ તરફ હિદાયત કરે છે.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا

مُرِّقْتُمْ كُلَّ مُمْرَقٍ ۖ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ⑥

(૭) અને જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા તેઓ (કટાક્ષ કરતાં) કહે છે કે શું અમે તેમને (એક) એવો

શબ્દ દેખાડીએ કે જે તમને આ (વાતની) ખબર આપે છે કે જ્યારે તમે (માટીમાં મળી) એકદમ રજકણ બની ચૂરેચૂરા થઇ જશો, ત્યાર પછી પણ બેશક તમે નવેસરથી પેદા કરવામાં આવશો?

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ①

(૮) તેમણે અલ્લાહ પર જૂઠું આળ મૂક્યું છે અથવા તેને દીવાનાપણુ (થઇ ગયું) છે; (એમ નથી) બલકે જે આખેરત પર ઇમાન નથી રાખતા તેઓ અઝાબમાં અને હદ ઉપરાંતની ગુમરાહીમાં (પડેલા) છે.

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ
 وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ نَسْأًا نَّخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نَسْقِطُ عَلَيْهِمْ
 كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۙ

(૯) શું તેઓ આસમાનો તથા જમીન માંની વસ્તુઓ કે જે તેમને આગળ તથા પાછળ (થી ઘેરી રહેલ) છે તે ઉપર દ્રષ્ટિ નથી રાખતા ? જો અમે યાહીએ તો તેમની સાથે ભૂમિને ધસાવી દઇએ, અથવા તેમના પર આસમાનનો એક ટુકડો તોડી પાડીએ; બેશક અલ્લાહ તરફ રજૂ થનાર દરેક બંદા માટે તેમાં નિશાની મોજૂદ છે.

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ط يُجِبَالُ أُوَيْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرِ ء
وَالنَّالَهُ الْحَدِيدَ ۝۱۰

(१०) અને ખરેજ અમોએ દાવૂદને અમારા તરફથી શ્રેષ્ઠતા આપી હતી, (અને અમોએ હુકમ કર્યો હતો કે) અય પહાડો ! (અલ્લાહના ગુણગાન ગાવામાં) તેનો સાથ આપો, અને અય પક્ષીઓ ! તમે પણ; અને અમોએ તેના માટે લોખંડ નરમ કરી દીધું હતું :

أَنْ أَعْمَلُ سَبِغْتِ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاَعْمَلُوا صَالِحًا ط إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۱

(૧૧) (અને) હુકમ આપ્યો હતો કે બખ્તરો બનાવ, અને કડીઓ જોડવામાં ખરા અંદાજનો ખ્યાલ રાખ, અને (અથ લોકો!) તમે નેકીઓ કરતા રહો; બેશક તમે જે અમલ કરો છો તે હું જોઉં છું.

وَلِسْلَيْمِنَ الرِّيحِ غُدُوها شَهْرٌ وَرَوَاحِها شَهْرٌ ۚ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ط وَمِنَ الْجِنَّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ط
 وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ⑫

(૧૨) અને અમોએ હવા સુલયમાનને (તાબે કરી દીધી હતી) કે જેથી તેની પ્રભાતની મુસાફરી એક મહિનાના માર્ગ જેટલી થતી હતી તેમ સંધ્યાકાળની મુસાફરી પણ એક મહિનાના માર્ગ

જેટલી થતી હતી, અને અમોએ તેની ખાતર ત્રાંબાનું ઝરણું ઉભરાવી દીધું હતું; અને જિન્નાતોમાંથી કેટલાકો અલ્લાહના હુકમથી તે (સુલયમાન)ની હજૂરમાં કામ કરતા હતા અને તેમનામાંથી જે અમારી આજ્ઞાની અવગણના કરતો હતો તેને અમે ભડભડતી આગના અઝાબની મજા ચખાડતા હતા.

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَمَاثِيلٍ وَجِفَانٍ
 كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رِيسِيَّتٍ ۖ اِعْمَلُوا اِلٰلَ دَاوُدَ شُكْرًا ۗ وَقَلِيْلٌ
 مِّنْ عِبَادِيَ الشُّكُوْرُ ﴿١٣﴾

(૧૩) તે (સુલયમાન) જે કાંઈ ઇચ્છતો તે આ જિન્નાતો તેના માટે (તત્કાળ) બનાવી દેતા, (જેમકે) મોટી મોટી (ગગન ચુંબી) ઇમારતો, તથા પથ્થરની આકૃતિઓ, અને મોટા મોટા હોજ જેવા પ્યાલા, અને એકજ જગ્યાએ ઠરી રહેનારી મોટી મોટી દેગો; માટે અય દાવૂદની ઓલાદ ! ઉપકાર માન્યા કરો; જોકે અમારા બંદાઓમાંથી ઉપકાર માનનારા ઘણાજ થોડા છે.

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ
 الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ ۗ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا
 يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿١٣﴾

(૧૪) પછી જ્યારે અમે તે (સુલયમાન) પર મૃત્યુનો સમય લઇ આવ્યા ત્યારે તે (કામ કરનારા જિન્નાતોને) તેના મોતની કોઇ વસ્તુ વડે જાણ ન થઇ પણ જમીનના એક કીડા (ઉધઇ)થી, કે જે તેની લાઠીને અંદરથી ખાઇ રહ્યો હતો; પછી જ્યારે તે (ભૂમિ પર) ઢળી પડ્યો ત્યારે જિન્નાતો સ્પષ્ટ સમજી ગયા (અને કહેવા લાગ્યા) કે જો તેઓ ગૈબ વાતો જાણતા હોત તો કદી પણ આ ફજેતી ભર્યાં (કામ કરવાના) અઝાબમાં પડ્યા રહેતે નહિ.

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّاتٍ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۚ
 كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ
 غَفُورٌ ۝۱۵

(૧૫) સબાવાળાઓ માટે તેમના રહેઠાણોમાં ખરેજ (મોટી) નિશાની મોજૂદ હતી, (અર્થાત) ડાબી તથા જમણી બન્ને બાજુએ બે (રળિયામણા) બગીચા હતા; (અને તેમને જણાવી દેવામાં આવ્યું હતું કે) તમારા પરવરદિગારે આપેલી રોઝી ખાઓ અને તેનો આભાર માનતા રહો; (સારાંશ કે) શહેર પણ આબાદ હતું અને પાલનકર્તા (અલ્લાહ) પણ મહા ક્ષમાવાન હતો.

فَاعْرَضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ
 بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ اٰكُلٍ خَمْطٍ وَّاَثَلٍ وَشَجِءٍ مِّنْ سِدْرٍ
 قَلِيْلٍ ﴿١٦﴾

(૧૬) પણ (અમારી આજ્ઞાઓથી) તેમણે મોંઢું ફેરવી લીધું ત્યારે અમોએ પણ તેમના પર ભારે પૂર મોકલ્યું, અને તેમના તે બન્ને બગીચાઓને એવા બે બગીચાઓથી બદલી નાખ્યા કે જેનાં ફળ કડવાં હતાં, અને જેમાં થોડાક ઝાવલીના છોડ અને કાંઈક થોડી ઘણી કાંટાવાળી બોરડીના ઝાડ (રહી ગયા).

ذٰلِكَ جَزٰٓيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ۗ وَهَلْ نُجْزِيْٓ اِلَّا الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٧﴾

(૧૭) આ બદલો અમોએ તેમનાથી તેમના નાશુકીના કારણે લીધો; અને નાશુકીઓ સિવાય એવી શિક્ષા બીજા કોઇને થોડીજ આપીએ છીએ?

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً

وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۗ وَسِيرُوا فِيهَا لِيَالِي وَآيَّامًا مِّنْ يَّن ۝۱۸

(૧૮) અને તે (સબા)ની તથા તે (બયતુલ મુકદ્દસની) વસ્તીઓ કે જેમને અમોએ બરકતપૂર્ણ બનાવી હતી તેમની વચ્ચે અમોએ (બીજી) થોડીક એવી વસ્તીઓ પણ વસાવી હતી કે જે ખુલ્લી રીતે દેખાઇ આવતી હતી, અને તેમાં આવવા જવા માટે માર્ગો પણ પાડી દીધા હતા; (અને આ હુકમ

આપ્યો હતો કે) તે (માર્ગો)માં રાત્રે તથા દિવસે
બેઘડક ચાલ્યા ફર્યા કરો.

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ
أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ
صَبَّارٍ شَكُورٍ ①٩

(૧૯) છતાં તેમણે અરજ કરી કે અય અમારા
પરવરદિગાર (ટૂંકી મુસાફરીમાં કાંઈ મજા નથી
પડતી) તું અમારી મુસાફરી વચ્ચે લંબાણ અંતર
કાયમ કરી દે; આવી રીતે તેમણે પોતાના ઉપરજ
ઝુલ્મ કર્યો, જેથી અમોએ પણ તેમને (ભવિષ્યના
લોકો માટે દાખલા રૂપ) કહાણી કિસ્સા બનાવી

દીધા, અને અમોએ તેના ટુકડે ટુકડા કરી નાખ્યા,
બેશક આ બનાવમાં દરેક સબ્ર (અને) શુક
કરનારાઓ માટે નિશાનીઓ મોજૂદ છે.

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾

(૨૦) અને ખરેખરજ શેતાને (તેમના સંબંધમાં)
પોતાનું ગુમાન સાચું કરી દેખાડ્યું, જેથી
મોઅમીનોના એક ટોળા સિવાય સઘળાજ તેના
અનુયાયી થઈ ગયા.

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُّؤْمِنُ
بِالْآخِرَةِ هُمْنَهَا فِي شَكِّ ط وَرَبُّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿٢١﴾

(૨૧) અને તેમના પર તેનો મુદ્દલ કાબૂ ન હતો, પણ (અમોએ તેને કારણ બનાવ્યું હતું) એ માટે કે જેઓ આખેરત પર ઇમાન રાખે છે (તેમને) તે લોકોથી કે જેઓ તેના વિષે શંકામાં છે જુદા પાડી જાણી લઇએ; અને તારો પરવરદિગાર દરેક વસ્તુનો રક્ષણહાર છે.

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرْكٍ
وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ ﴿٢٢﴾

(૨૨) (અય રસૂલ !) તું કહે કે તમને અલ્લાહના સિવાય જેમનો ઘમંડ છે તેમને બોલાવી લો, જો કે

તેઓ ન આસમાનો માંની કોઈ કણ બરાબર (ની વસ્તુ)ના માલિક છે, અને ન જમીન માં(ની વસ્તુ)ના, અને ન તે (આસમાનો તથા જમીન)ના બનાવવામાં તેઓ તે (અલ્લાહ)ના ભાગીદાર હતા, અને ન તેઓમાંથી કોઈ તે (અલ્લાહ)નો મદદગાર હતો.

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقُّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾

(૨૩) અને (કયામતના દિવસે લોકોમાંથી) કોઈની પણ ભલામણ તે (અલ્લાહ)ની હજૂરમાં ફાયદો

પહોંચાડશે નહિ, સિવાય કે જેના માટે તે પરવાનગી આપશે, અહીં સુધી કે જ્યારે તેમના મનમાંથી ગભરાટ દૂર થઈ જશે ત્યારે તેઓ કહેશે કે તમારા પરવરદિગારે આ શું ફરમાવ્યું હતું ? ત્યારે (જેઓ અલ્લાહના નીકટના બંદા હશે) તેઓ કહેશે કે સત્ય ફરમાવ્યું હતું, અને એજ તો ઉચ્ચ દરજ્જાવાળો (અને) બુઝુર્ગ છે.

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللّٰهُ ۗ وَآنَا أَوْ
 إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٣﴾

(૨૪) તું પૂછ કે તમને આસમાનો તથા ભૂમિમાંથી રોઝી કોણ આપે છે ? તું કહે કે અલ્લાહ. હવે

હિદાયત પર અથવા ખુલ્લી ગુમરાહીમાં અમે
છીએ કે તમે ?

قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرُ مِنَّا وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

(૨૫) તું કહે કે જે ગુનાહ અમોએ કર્યા છે તેના
વિષે તમને પૂછપરછ કરવામાં નહિ આવે, અને જે
કામો તમે કરો છો તેની પૂછપરછ અમને કરવામાં
નહિ આવે.

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط وَهُوَ الْفَتَّاحُ
الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾

(૨૬) તું કહે કે અમારો પરવરદિગાર આપણે
સર્વેને ભેગાં કરી લેશે, પછી આપણી વચ્ચે

સત્યતાપૂર્વક નિર્ણય કરી દેશે, અને એજ મોટો
ન્યાયાધીશ (અને) જ્ઞાની છે.

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَحَقُّكُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ط بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

(૨૭) તું કહે કે તમે મને તેમને દેખાડો કે જેમને
તમોએ તે (અલ્લાહ)ની સાથે જોડી શરીકો બનાવી
દીધા છે, હરગિજ તેમ (કરી શકતા) નથી; બલકે તે
અલ્લાહ સમર્થ (અને) હિકમતવાળો છે.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

(૨૮) અને અમોએ તને નથી મોકલ્યો પણ સર્વે મનુષ્યો માટે ખુશખબર આપનાર અને ડરાવનારો (બનાવી) મોકલ્યો છે, પરંતુ ઘણાખરા લોકો જાણતા નથી.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٩﴾

(૨૯) અને તેઓ કહે છે કે જો તમે (તમારા દાવામાં) સાચા છો તો એ (કયામતનો) વાયદો ક્યારે પૂરો થઈને રહેશે?

قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا

تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٠﴾

(30) (અથ રસૂલ !) તું કહે કે તમારા માટે એક દિવસનો વાચદો નક્કી કરવામાં આવ્યો છે, જેનાથી તમે એક પળ ન પાછળ રહી શકશો, ન આગળ વધી શકશો.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ
بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضِ الْقَوْلِ ۖ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا وَالْوَالَا أَنْتُمْ لَكِنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

(31) જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા તેઓ કહે છે કે અમે આ કુરઆન પર કદી ઇમાન લાવીશું નહિ, અને ન તે કિતાબો પર કે જે આ પહેલાં હતી; અને

(અય રસૂલ ! કદાચને તું જોતે કે જે વખતે આ
ઝુલમગારો તારા પરવરદિગારની હજૂરમાં એક
બીજાને ટોણાં મારતા ઉભા કરવામાં આવશે! તે
વખતે કમજોર લોકો ગર્વિષ્ઠ લોકોને કહેશે કે જો
તમે ન હોત તો અમે અવશ્ય મોઅમીન થઈ જતે.

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ

عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ هٰجِرِيْنَ ۝۳۲

(૩૨) (ત્યારે) ગર્વિષ્ઠો કમજોર લોકોને કહેશે કે
જ્યારે હિદાયત તમારી પાસે આવી ચૂકી હતી તે
બાદ શું અમોએ તમને (તેનું અનુકરણ કરતાં)
અટકાવ્યા હતા ? (એમ તો ન હતું) બલકે તમે
પોતેજ દોષિત હતા.

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ الْأَيْلِ
 وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا
 وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۖ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي
 أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

(33) અને કમજોર લોકો ગર્વિષ્ઠ લોકોને કહેશે કે
 તમારી રાત દિવસની ચાલબાઝીઓએ (અમને
 ગુમરાહ કર્યા), જ્યારે કે તમે અમને અલ્લાહનો
 ઇન્કાર કરવા અને તેનો શરીક બનાવવાની આજ્ઞા
 કરતા હતા. સારાંશ કે જ્યારે તેઓ અઝાબ
 નિહાળશે ત્યારે પોતાનો પ્રશ્નાતાપ સંતાડશે; અને
 અમે તે લોકોની ગરદનોમાં કે જેઓ ઇન્કાર કરતા

હતા જંજીરો નાખી દઇશું; શું તેઓ જે કરણી કરતા
હતા તેના સિવાય તેમને બીજો કોઈ બદલો
આપવામાં આવશે ?

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا
أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٣﴾

(34) અને જે વસ્તીમાં અમોએ કોઈ ડરાવનારો
મોકલ્યો ત્યારે તે (વસ્તી)ના વૈભવશાળી લોકો
એમજ કહેતા રહ્યા કે તમને જે કાંઈ (હુકમ)
આપીને મોકલવામાં આવ્યા છે તેનો અમે ખરેખર
ઇન્કાર કરનાર છીએ.

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٣٥﴾

(34) અને તેઓ આ પણ કહે છે કે અમે (તમારા કરતાં) સંપત્તિ તથા સંતતિમાં ઘણાંજ વધેલા છીએ, અને અમને અઝાબ પણ આપવામાં નહિ આવે.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

(35) (અથ રસૂલ !) તું કહે કે બેશક મારો પરવરદિગાર જેના માટે યાહે છે રોઝી વિશાળ કરી દે છે, અને જેના માટે યાહે છે તંગ કરી દે છે, પરંતુ ઘણાંખરા લોકો તે જાણતા નથી.

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا
 مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا نَفَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا
 عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿٣٧﴾

(37) અને તમારો માલ અને ઔલાદ એવી વસ્તુ
 નથી કે તે તમને અમારા નજદીકના બનાવી દે, હા
 જે શખ્સ ઇમાન લાવે તથા સત્કાર્યો કરે તો એજ
 તે લોકો છે કે જે કરણી પણ તેઓ કરશે તેનો
 બમણો બદલો તેમના માટે (તૈયાર) છે, અને
 તેઓજ ઉચ્ચ સ્થાનોમાં અમનમાં રહેશે.

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ
 مُخْضَرُونَ ﴿٣٨﴾

(3૮) અને જે લોકો (અમને) પરાજીત કરવાના વિચારે અમારી નિશાનીઓ વિરુદ્ધ પ્રયત્નો કરતા રહે છે તેમને અઝાબમાં સપડાવી હાજર કરવામાં આવશે.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ
وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۗ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

(૩૯) તું કહે કે બેશક મારો પરવરદિગાર પોતાના બંદાઓમાંથી જેના માટે યાહે છે રોઝી વિશાળ કરી દે છે અને જેના માટે યાહે છે તંગ કરી દે છે; અને તમે (તેના માર્ગમાં) જે વસ્તુ પણ ખરચ કરશો તેનો બદલો તે અવશ્ય આપશે, અને તે સૌ કરતાં ઉત્તમ રોઝી આપનારો છે.

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ
كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾

(૪૦) અને જે દિવસે તે સઘળાઓને ભેગાં કરશે,
પછી સર્વે ફરિશ્તાઓને ફરમાવશે કે શું આ લોકો
તમારી ઇબાદત કર્યા કરતા હતા ?

قَالُوا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ؕ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ
الْحٰجِنَ ؕ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ﴿٤١﴾

(૪૧) (ફરિશ્તાઓ) અરજ કરશે કે પાક છો તુ અને
તુંજ અમારો વાલી છે. ન કે આ લોકો, (પછી
તેમની સાથે અમારે શી લેવા દેવા ?) બલકે તેઓ

તો જિજ્ઞાસોની ઇબાદત કરતા હતા; તેઓ માંના ઘણાંખરા તેમના પર જ ઇમાન રાખતા હતા.

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۗ وَنَقُولُ
لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا
تُكذِّبُونَ ﴿٣٢﴾

(૪૨) માટે આજના દિવસે તમારામાંથી કોઈ પણ એક બીજાના ન લાભનો અધિકાર ધરાવશે ન નુકસાનનો; અને જે લોકોએ ઝુલ્મ કર્યો હતો તેમને અમે કહીશું કે તે જહન્નમની આગની મજા ચાખો કે જેને તમે જૂઠલાવ્યા કરતા હતા.

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ
 أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤَكُمْ ؕ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا آفِكُ
 مُفْتَرَىٰ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۗ إِنَّ هَذَا
 إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

(૪૩) અને જે વખતે તેમને અમારી ખુલ્લી આયતો પઢીને સંભળાવવામાં આવે છે તો તેઓ કહે છે કે આ (રસૂલ) કોઈ નથી પણ એક માણસ છે કે જે એમ યાહે છે કે જે વસ્તુઓની તમારા બાપદાદા પૂજા કર્યા કરતા હતા તેના (પૂજવા)થી તમને અટકાવે. અને (તેઓ વળી) એમ પણ કહે છે કે આ (કુરઆન) માત્ર ઉપજાવી કાઢેલું અસત્ય છે. અને

તે લોકો કે જેઓ ઇમાન લાવ્યા નથી તેમની પાસે જ્યારે સત્ય આવે છે ત્યારે કહેવા લાગે છે કે આ માત્ર ખુલ્લો જાદુ છે.

وَمَا آتَيْنَهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيرٍ ۝٣٣

(૪૪) અને તે (મક્કાવાસી)ઓને અમોએ કિતાબો તો નથી આપી કે જે તેઓ પઢતા હોય અને ન તારી પહેલાં તેમની પાસે કોઈ ડરાવનારો મોકલ્યો હતો.

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ وَمَا بَلَغُوا مِيعَةَ مَا آتَيْنَهُمْ
فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝٣٤

(૪૫) અને તેમની પૂર્વે જે લોકો હતા તેમણે પણ (સત્યને) જૂઠલાવ્યું હતું, જો કે અમોએ તેમને જે કાંઈ આપી મૂક્યું હતું તેના દસમા ભાગને પણ આ (લોકો) નથી પહોંચ્યા; સારાંશ કે તેમણે પણ મારા રસૂલોને જૂઠલાવ્યા હતા, જેથી (તમોએ જોયું કે) મારી નાપસંદગી તેમના સંબંધમાં કેવી થઈ પડી હતી?

قُلْ اِمَّا اَعْظُمُ بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مِثْلِيْ وَفِرَادِيْ ثُمَّ
 تَتَفَكَّرُوْنَ ۗ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۗ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ
 بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ﴿٣٧﴾

(૪૬) તું કહે કે સિવાય તેના નથી કે હું તો માત્ર એકજ વાતનો બોધ આપું છું કે તમે બે-બે, એક-એકજ થઇને અલ્લાહના (કામ માટે) ઉભા થઇ જાઓ, પછી વિચાર કરો (તો જણાશે) કે તમારા આ (પયગમ્બર) મિત્રને દીવાનાપણું નથી; એ તો સખત અઝાબ આવતા પહેલાં તમારા માટે માત્ર એક ડરાવનારો છે.

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۗ إِنِ اجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ
 وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٦﴾

(૪૭) તું કહે કે (તબ્લીગે રિસાલતનો) જે બદલો મેં માગ્યો છે તેનો ફાયદો તો તમારાજ માટે છે; મારી

મજૂરી તો અલ્લાહના શિરે છે, અને તે દરેક વસ્તુનો સાક્ષી છે.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَٰمُ الْغُيُوبِ ﴿٣٨﴾

(૪૮) તું કહે કે બેશક મારો પરવરદિગાર (અસત્યને નિર્મૂળ કરવા) સત્ય (નું બાણ) મારે છે, તે છુપી વાતોનો મહાન જાણનારો છે.

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيهِ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿٣٩﴾

(૪૯) તું કહે કે સત્ય આવી ગયું ! અને અસત્ય કાંઈ પેદા કરી શકતું નથી, તેમજ સજીવન કરી શકતું નથી.

قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۖ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا
يُوحَىٰ إِلَىٰ رَبِّي ۗ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿٥٠﴾

(૫૦) તું કહે કે જો હું ગુમરાહ થઈ ગયો છું તો હું મારી પોતાની જાતને જ હાનિ પહોંચાડવા કાજે ગુમરાહ થઈ ગયો હોઈશ, અને જો હું સન્માર્ગ પર છું તો એજ કારણસર કે મને મારો પરવરદિગાર વહી પહોંચાડે છે; બેશક તે મોટો સાંભળનાર (અને) ઘણોજ પાસે છે.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَافُوا وَأُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٥١﴾

(૫૧) અને કદાચને તું તેમને જોતે (તો ઘણુંજ આશ્ચર્ય પામતે) કે જ્યારે તેઓ (કયામતમાં)

ગભરાએલી દશામાં હશે અને ક્યાંય પણ નાસવાનું
સ્થાન નહિ મળે, અને પાસેની જગ્યાએથી જ તેમને
પકડી પાડવામાં આવશે :

وَقَالُوا اٰمَنَّا بِهِ ؕ وَاٰنٰى لَهُمُ التَّنٰوُسُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝۵۲

(૫૨) અને તેઓ કહેશે કે અમે તે (રસૂલ)ના પર
ઇમાન લાવીએ છીએ; પણ આટલા દૂરના અંતરથી
તેઓ (ઇમાન) કેવી રીતે મેળવી શકશે?

وَقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْدِرُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ

مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝۵۳

(૫૩) જો કે તેમણે પ્રથમ તેનો ઇન્કાર કર્યો હતો, અને દૂર બેઠા બેઠા ગૈબની વાતોના સંબંધમાં અટકળો બાંધ્યા કરતા હતા.

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مَُّرِيبٍ ﴿٥٣﴾

(૫૪) તેઓ તથા તે વસ્તુઓ વચ્ચે કે જેની તેમને ઇચ્છા થશે એક આડ ઉભી કરી દેવામાં આવશે, જેમ કે તેમની પહેલાં તેમના જેવા અગાઉના ટોળાંઓના સંબંધમાં ઉભી કરવામાં આવી હતી; બેશક તેઓ સઘળાજ પરેશાન કરી દેનારી શંકામાં હતા.

ફાતિર / સૂરએ ફાટર

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلِكَةِ رُسُلًا
أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مِّثْلَىٰ وَثَلْثَ وَرُبْعَ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ
اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

(૧) દરેક પ્રકારના ગુણગાન અલ્લાહ માટે
(શોભાસ્પદ) છે, જે આસમાનો તથા જમીનની
ઉત્પત્તિનો આરંભ કરનાર છે, અને જમીન પર વહી
લાવનારા ફરિશ્તાઓને બબ્બે, ત્રણ ત્રણ અને ચાર

પાંખવાળા બનાવનારો છે, અને તે જે કાંઈ ચાહે છે તે સૃષ્ટીમાં વધારી દે છે; બેશક અલ્લાહ દરેક વસ્તુ પર (સંપૂર્ણ) કાબૂ ધરાવનારો છે.

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ وَمَا يُمْسِكُ ۙ
فَلَا مُمْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

(૨) અલ્લાહ માણસો માટે જે કૃપા (ના દ્વાર) ઉઘાડી નાખે છે તેને કોઈ રોકનાર નથી, અને જે કાંઈ તે રોકી લે છે તેને પાછો મોકલનાર પણ કોઈ નથી; અને તે મહા બળવાન (અને) હિકમતવાળો છે.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ
 غَيْرِ اللَّهِ يَرِزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَآفَىٰ
 تُؤْفَكُونَ ﴿٣﴾

(3) અથ લોકો ! તમારા પર અલ્લાહની જે જે
 નેઅમતો છે તેમને યાદ કરતા રહો; શું અલ્લાહ
 સિવાય કોઈ બીજો પણ સર્જનહાર છે કે જે
 આસમાન તથા જમીનમાંથી તમને રોઝી આપે ?
 તેના સિવાય કોઈ માઅબૂદ નથી, પછી તમે ક્યાં
 બહેકી જાઓ છો ?

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
 الْأُمُورُ ﴿٤﴾

(૪) અને (અય રસૂલ !) જો તને આ લોકો જૂઠલાવે તો (તું દુઃખ ન લગાડ) ખરેખર તારી પૂર્વે ઘણાંય રસૂલો જૂઠલાઈ ચૂક્યા છે; અને સર્વે બાબતોનું પાછું ફરવું અલ્લાહની જ તરફ થશે.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٥﴾

(૫) અય લોકો બેશક અલ્લાહનો વાચદો સાચો છે, માટે તમને સંસારી જીવન ધોકો ન આપે; અને કોઈ મોટો દગાબાજ (શેતાન) અલ્લાહના સંબંધમાં તમને ધોકો ન આપે.

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ط اِمَّا يَدْعُوا حِزْبَهُ
لِيَكُونُوا مِنْ اَصْحَابِ السَّعِيرِ ٦

(૬) બેશક શેતાન તમારો (ખુલ્લો) દુશ્મન છે, માટે તમે પણ તેને (તમારો) દુશ્મન ગણો; તે પોતાના ટોળાંને કેવળ એટલા માટે બોલાવતો રહે છે કે તેઓ પણ જહન્નમી થઈ જાય.

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ؕ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيرٌ ٧

(૭) જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા તેમના માટે સખત અઝાબ છે; અને જે લોકો ઇમાન લાવ્યા છે

અને સત્કાર્યો કર્યા છે તો તેમના માટે ગુનાહોની માફી અને ઘણો મોટો બદલો છે.

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا ۗ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ

حَسْرَتٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾

(૮) શું તે શખ્સ કે જેની નિગાહમાં બદકારીને શોભા આપવામાં આવી છે, પછી તેને તે સારી પણ સમજે છે, (તે શું તેના જેવો થઈ શકે છે કે જે સત્કાર્યો કરનાર હોય ?) માટે અલ્લાહ જેનાથી યાહે છે હિદાયતની પ્રેરણા છીનવી લે છે, અને જેને યાહે છે હિદાયત આપે છે; જેથી (અથ રસૂલ!)

તેમના સંબંધી હાય અફસોસ કરતાં કરતાં ક્યાંય તારો પ્રાણ નીકળી ન જાય; બેશક તેઓ જે કાંઈ કરે છે તેનાથી અલ્લાહ સંપૂર્ણ વાકેફ છે.

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ
فَأَحْيَيْنَاهُ بِالْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ كَذَلِكَ النُّشُورُ ⑨

(૯) અને અલ્લાહ એજ (સર્વ શક્તિમાન) છે જે વાયુઓને મોકલે છે, પછી તે (વાયુઓ) વાદળાંઓને ઊંચે લઈ આવે છે, પછી અમે તે વાદળાંઓને મૃત (ભૂમિવાળા) શહેર તરફ હાંકી લાવીએ છીએ, પછી અમે તે (વાદળાં) દ્વારા જમીનને તેના મૃત્યુ બાદ સજીવન કરી દઈએ

છીએ; કયામતમાં પણ એવીજ રીતે (સજીવન થઇ)
ઉઠવાનું થશે.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ط إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ
الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ط وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ
السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ط وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُورٌ ⑩

(૧૦) જે શખ્સ આબરૂનો ઇચ્છનાર હોય તો સંપૂર્ણ
આબરૂ અલ્લાહ માટેજ છે; તેનીજ તરફ પવિત્ર
કલ્મા (શુભ વાણી) ચઢે છે, અને સત્કાર્યો તે (શુભ
વાણી)ને ઊંચે ચઢાવે છે; અને જેઓ ચાલબાઝીઓ
કરી બદીઓ કરતા રહે છે તેમના માટેજ સખ્ત

અઝાબ છે; અને તેમની ચાલબાઝીઓ અંતે
નિષ્ફળ જનાર છે.

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ
أَزْوَاجًا ۗ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۗ وَمَا يُعَمَّرُ
مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِضُ مِنْ عُمْرٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۗ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى

اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

(૧૧) અને અલ્લાહે તમને (પ્રથમ) માટીમાંથી પેદા
કર્યા, પછી વીર્ય બિંદુમાંથી, પછી તમને જોડાં જોડાં
(નર-માદા) બનાવ્યાં; અને કોઈ માદા (એવી)
ગર્ભવંતી થતી નથી, અને ન તે કોઈ બાળકને
જન્મ આપે છે, પરંતુ આ કે અલ્લાહને તે (સર્વે)ની

જાણ ન હોય; અને કોઈ વૃધ્ધને વધારે વય આપવામાં નથી આવતી અને ન તેની વયમાં ઘટાડો કરવામાં આવે છે, સિવાય કે (જે વય) અલ્લાહના લખાણમાં મોજૂદ હોય (તેજ આપવામાં આવે છે); ખરેખરજ આ વાત અલ્લાહ માટે અત્યંત સહેલી છે.

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۗ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَآخِرَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

(૧૨) અને એવા બે સમુદ્રો સમાન હોઈ શકતા નથી કે એકનું તો પાણી મીઠું, રૂચીકર અને તે પીવામાં સ્વાદિષ્ટ હોય અને બીજું ખારું (તથા) કડવું હોય; છતાંય દરેક (સમુદ્ર)માંથી તમે તાજું તાજું ગોશ્ત ખાઓ છો, તથા ઘરેણાંની વસ્તુઓ કાઢો છો જે તમે પહેરો છો, અને તમે વહાણોને જુઓ છો કે તેમાં (માર્ગ) કાપતાં (કેવાં) ચાલ્યાં જાય છે કે જેથી તમે તેની કૃપા (રોઝી) મેળવનારા થાઓ, અને તેથી કદાચને તમે તેનો આભાર માનનારા બની જાઓ.

يُوجُّ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجُّ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۖ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
 وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ
 الْمُلْكُ ۗ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٣﴾

(૧૩) તે રાત્રિને વધારી દિવસમાં દાખલ કરી દે છે
 અને દિવસને વધારી રાત્રિમાં દાખલ કરી દે છે,
 અને સૂર્ય તથા ચંદ્રને (તમારે) તાબે કરી દીધા છે,
 જે દરેક પોતપોતાના નિશ્ચિત સમય મુજબ ચાલી
 રહ્યા છે; એજ અલ્લાહ તમારો પરવરદિગાર છે
 (અને) સર્વે બાદશાહત તેનીજ છે; અને જેમને તમે
 તેના સિવાય પોકારો છો તેમને ખજૂરના ઠળીયાની
 છાલ જેટલો પણ અધિકાર નથી.

اِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ؕ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا
 لَكُمْ ؕ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ؕ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ
 خَبِيرٍ ۝۱۳

(૧૪) જો તમે તેમને પોકારશો તો તેઓ તમારું
 પોકારવું સાંભળશે નહિ, અને કદાચને સાંભળી લેશે
 તો પણ તમને કાંઈ જવાબ આપશે નહિ, અને
 કયામતના દિવસે તમારા તેમને શરીક
 બનાવવાનો ઇન્કાર કરી દેશે; અને તે (મહાન)
 જાણનાર અલ્લાહની જેમ બીજો કોઈ તમને ખબર
 આપશે નહીં.

يَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ
الْحَمِيدُ ⑮

(૧૫) અય લોકો ! તમે સર્વે અલ્લાહના મોહતાજ છો, અને અલ્લાહ એજ બેપરવાહ (અને) વખાણને પાત્ર છે.

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑯

(૧૬) જો તે યાહે તો તમો સર્વેને લઇ જાય (અર્થાત નાબૂદ કરે) અને નવી સૃષ્ટિ લાવી વસાવે.

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑰

(૧૭) અને તે અલ્લાહના માટે મુશ્કેલ નથી.

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۗ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِئْلِهَا لَا
يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ
رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۗ وَمَنْ تَزَلَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَلَّىٰ
لِنَفْسِهِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

(૧૮) અને કોઈ (ગુનાહનો) બોજો ઊંચકનાર બીજા
કોઈનો બોજો ઊંચકશે નહિ; અને જો કોઈ ભારે
બોજાવાળો પોતાનો બોજો હલકો કરવા માટે કોઈ
બીજાને બોલાવે તો પણ તેના બોજામાંથી કાંઈ
પણ બોજો ઉપાડી જઈ શકશે નહિ, (પછી) ભલેને
તે તેનો નજીકનો (સ્નેહી) પણ (કેમ ન) હોય. (અથ
રસૂલ!) સિવાય તેના નથી કે તું તે લોકોને જ

ડરાવી શકે છે કે જેઓ પોતાના પાલનકર્તાને જોયા વિના ડરતા હોય તથા નમાઝ પઢતા હોય; અને જે શખ્સ ગુનાહોથી પાક રહે છે તે પોતાના જ લાભ માટે પાક રહે છે; અને અલ્લાહની જ તરફ (સર્વેનું) પાછું ફરવું થશે.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾

(૧૯) અને આંધળો તથા દેખનારો બરાબર થઈ શકતા નથી.

وَالظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ﴿٢٠﴾

(૨૦) અને ન અંધકાર અને પ્રકાશ.

وَالظُّلُّ وَالْحُرُورُ ﴿٢١﴾

(૨૧) અને ન છાંયડો અને તડકો.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن
يَشَاءُ ۗ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ۝

(૨૨) અને ન જીવતા તથા મુડદા બરાબર હોય
છે; બેશક અલ્લાહ તો જેને યાહે છે તેને સંભળાવી
શકે છે, અને તું તેમને કે જેઓ કબરોમાં છે તેઓને
કાંઈજ સંભળાવી શકતો નથી.

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝

(૨૩) તું તો માત્ર એક (ખુલ્લો) ડરાવનારો છે.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۗ وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا
فِيهَا نَذِيرٌ ۝

(૨૪) બેશક અમોએ તને ખુશખબર સંભળાવનાર તથા ડરાવનાર બનાવી સત્યતાપૂર્વક મોકલ્યો છે; અને એક પણ કોમ એવી નથી થઈ કે જેમાં (અમારો) કોઈ ડરાવનાર (રસૂલ) થઈ ગયો ન હોય.

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ جَاءَتْهُمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۖ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾

(૨૫) અને જો તેઓ તને જૂઠલાવે તો (તું માફું ન લગાડ) ખરેખરજ તેમની અગાઉના લોકોએ પણ (રસૂલોને) જૂઠલાવ્યા હતા. તેમના રસૂલ તેમની પાસે ખુલ્લી દલીલો તથા સહીફા તથા પ્રકાશ પહોંચાડનારી કિતાબો લઈને આવ્યા હતા.

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝

(૨૬) પછી જેઓ ઇમાન લાવ્યા ન હતા તેમની અમોએ ધરપકડ કરી, પછી (તેં જોયું કે) અમારી નારાજગી કેવી હતી !

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ
مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۗ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ
أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝

(૨૭) શું તેં આ નથી વિચાર્યું કે બેશક અલ્લાહે આસમાન પરથી પાણી ઉતાર્યું, પછી તે વડે અમોએ જુદા જુદા રંગના ફળ ઉત્પન્ન કર્યા; અને પહાડોમાં કેટલાક એવા પ્રદેશો છે કે (જેમાં

કેટલાક) ધોળા તથા (કેટલાક) રાતા જુદા જુદા રંગના છે, અને કેટલાક અતિશય કાળા ?

وَمِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ط
إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾

(૨૮) અને માણસો તથા પ્રાણીઓ તથા ચોપગાંઓમાંથી પણ એવીજ રીતે જુદા જુદા રંગના હોય છે; અલ્લાહના બંદાઓમાંથી માત્ર જ્ઞાનીઓજ અલ્લાહથી ડરતા રહે છે; બેશક અલ્લાહ ઝબરદસ્ત (અને) મહા ક્ષમાવાન છે.

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِنَّا
رِزْقَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرِجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾

(૨૯) બેશક તે લોકો કે જેઓ અલ્લાહની કિતાબની તિલાવત કરતા રહે છે તથા નમાઝ પઢતા રહે છે, અને અમે તેમને જે રોઝી આપીએ છીએ તેમાંથી છુપી અથવા જાહેર (રીતે અમારી રાહમાં) ખરચતા રહે છે, તેઓ એવા સોદાની આશા રાખે છે કે જેમાં કદી નુકસાન આવેજ નહિ:

لِيُوفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ
شَكُورٌ ﴿٣٠﴾

(30) એટલા માટે કે અલ્લાહ તેમનો બદલો તેમને પૂરેપૂરો આપે, અને પોતાની કૃપામાંથી તેમના માટે વધારો કરે; બેશક તે મોટો માફ કરનાર (અને) કદર કરનારો છે.

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ
يَدَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾

(31) અને અય રસૂલ ! અમોએ તારી તરફ વહી
દ્વારા જે કિતાબ મોકલી છે તે સત્ય છે, (અને) તેની
અગાઉની કિતાબોની સત્યતાને ટેકો આપનારી છે;
અવશ્ય અલ્લાહ પોતાના બંદાઓના હાલથી સારી
રીતે વાકેફ (અને) તેમને નિહાળનાર છે.

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۗ فَمِنْهُمْ
ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۗ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۗ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ
يَأْذِنُ اللَّهُ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

(32) પછી અમોએ અમારી કિતાબના વારસ તેમને બનાવ્યા કે જેમને અમોએ અમારા (તમામ) બંદાઓમાંથી ચૂંટી લીધા હતા; પણ તે (બંદા)ઓમાંથી કેટલાક તો પોતાના ઉપર ઝુલ્મ કરનારા છે, અને તેમનામાંથી કેટલાકો મધ્યમ (માર્ગે) ચાલનારા છે, અને તેમનામાંથી કેટલાક અલ્લાહના હુકમથી નેકીઓમાં આગળ વધી જનારા છે; અને એજ મોટી કૃપા છે.

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ
وَلَوْلُؤَا ۗ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾

(33) તેઓ સર્વે હંમેશા (કાયમ) રહેનારી જન્નતોમાં દાખલ થઈ જશે, તેમાં તેમને સોનાના કંકણ તથા

મોતી (ની માળા) પહેરાવવામાં આવશે, અને તેમાં તેમનો પોશાક રેશમનો હશે.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ۗ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ
شَكُورٌ ﴿٣٣﴾

(૩૪) અને તેઓ કહેશે કે અલ્લાહનો શુક્ર છે કે જોણે અમારાથી દરેક પ્રકારના રંજ, ગમ દૂર કરી દીધા; બેશક અમારો પરવરદિગાર મહા ક્ષમાવાન (અને) કદર કરનારો છે:

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ
وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا الْغُوبُ ﴿٣٥﴾

(34) જેણે અમને પોતાની કૃપાથી આવા હંમેશના રહેવાના ઘરમાં લાવી ઉતાર્યા, જેમાં અમને ન કોઈ તકલીફ પહોંચશે, અને ન તેમાં અમને કાંઈ પરિશ્રમ લાગશે.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۖ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا
وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كٰفُوْرٍ ۝۳۳

(35) અને જે લોકો ઇમાન નથી લાવ્યા તેમના માટે દોઝખની આગ છે. ત્યાં ન તો તેમને મૃત્યુ આવશે કે જેથી તેઓ મરી જાય, અને ન તેમનો તે (જહન્નમ)નો અઝાબ હળવો કરવામાં આવશે; (અને) દરેક અનુપકારીને અમે એવીજ સજા આપીએ છીએ.

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا ۗ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ
 الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ أَوْلَمْ نُعَبِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ
 وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ ۖ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝

(39) અને તેઓ તેમાં પડ્યા પડ્યા (મદદ માટે) કલ્પાંત કરશે (અને કહેશે) કે અથ અમારા પરવરદિગાર! અમને (આમાંથી) કાઢી લે કે જેથી અમે જે અમલ અત્યાર સુધી કરતા હતા તેની વિરુદ્ધ સત્કાર્યો કરીએ, (જવાબ મળશે કે) શું અમોએ તમને લાંબુ આયુષ્ય આપ્યું ન હતું કે તેમાં જે પણ (મનુષ્ય) જે નસીહત ગ્રહણ કરવા યાહતે તો તે કરી શકતે? તે ઉપરાંત તમારી પાસે

એક ખુલ્લો ડરાવનારો (રસૂલ) પણ આવ્યો હતો;
(પણ તમોએ તેનું કાંઈજ સાંભળ્યું ન હતું જેથી)
હવે મજા યાખો, કારણ કે અહીં ઝુલ્મગારોનો કોઈ
મદદગાર નથી.

إِنَّ اللَّهَ عُلْمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾

(૩૮) બેશક અલ્લાહ આસમાનો તથા જમીનની
છુપી વાતો જાણનારો છે; ખરેજ તે દિલોની
વાતોથી પણ સંપૂર્ણ વાકેફ છે.

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ
 كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا مُقْتًا ۖ
 وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾

(3૯) એજ તો તે છે કે જેણે તમને જમીનમાં
 (આગલાઓના) વારસ બનાવ્યા; પછી જે શપ્સ
 ઇન્કાર કરનારો થઇ ગયો તેના ઇન્કાર કરવા (ના
 ગુનાહ)નો બોજો તેના ઉપરજ છે; અને ઇમાન ન
 લાવનારાઓ માટે તેમનું ઇમાન ન લાવવું તેમના
 પરવરદિગાર પાસે તેમના પ્રત્યે ધિક્કારમાં વધારો
 કરવા સિવાય બીજું કંઈ (વધારો કરતું) નથી, અને

ઇમાન ન લાવનારાઓને તેમનું ઇમાન ન લાવવું
તેમના નુકસાન સિવાય બીજું કાંઈ વધારતું નથી.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ أَمْ

أَتَيْنَهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ إِن يَّعِدُ الظَّٰلِمُونَ

بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾

(૪૦) (અથ રસૂલ !) તું કહે કે શું તમોએ તમારા તે
શરીકોને જોયા છે કે જેમને તમે અલ્લાહના
સિવાય પોકારો છો ? જરા મને તો દેખાડો કે
તેમણે જમીનનો કયો ભાગ ઉત્પન્ન કર્યો છે. અથવા
આસમાનોની બનાવટમાં પણ તેમનો કોઈ ભાગ છે,

અથવા અમોએ તેમને કોઈ કિતાબ આપી છે કે તેઓ તેના કારણે ખુલ્લી દલીલ પર હોય ? (આ માંનું કાંઈજ નથી) બલકે એ નાફરમાન લોકો એક બીજાને કેવળ ધોકો આપવાના વાયદા કરે છે.

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۗ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ

أُمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٣١﴾

(૪૧) બેશક અલ્લાહે આસમાનો તથા જમીનને આ વાતથી રોકી રાખેલાં છે કે તેઓ (પોતાના સ્થાનેથી) ઢળી પડે; અને કદાચને આ બન્ને (તેમનાં સ્થાનેથી) ઢળી પડે તો તેના સિવાય કોઈ એવો છે કે જે તેમને રોકી રાખે? ખરેખરજ તે મહા સહનશીલ (અને) ક્ષમાવાન છે.

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ
 أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا
 نُفُورًا ﴿٣٢﴾

(૪૨) અને તેમણે પોતાના સંપૂર્ણ બળ સાથે અલ્લાહની કસમ ખાઈને કહ્યું હતું કે જો તેમની પાસે કોઈ ડરાવનારો આવશે તો ખરેખરજ તેઓ આગલી કોઈ પણ ઉમ્મતો કરતાં વધારે સન્માર્ગ પર આવનારા થઈ જશે, પરંતુ જ્યારે તેમની પાસે ડરાવનારો આવ્યો ત્યારે (ઉલ્ટો) તેમના ધિક્કારમાં વધારો થયો:

اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ط وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ
 السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ط فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ ء فَلَنْ
 تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ء وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۝۳

(૪૩) (એટલે કે) જમીન પર તેઓ અભિમાનથી
 વર્તવા અને ખરાબ ચાલબાઝીઓ ચલાવવા
 લાગ્યા જો કે ખરાબ ચાલબાઝીઓ બીજા કોઈને
 નહિ પણ તેના કરનારાઓને જ ઘેરી લે છે; તો શું
 આ લોકો તેમના પૂર્વજો સાથે જે વર્તન કરવામાં
 આવ્યું તે (સિવાયનાં બીજા કોઈ વર્તન)ની રાહ
 જુએ છે ? પણ તું અલ્લાહના વર્તનમાં કાંઈ પણ

ફેરફાર જોશે નહિ, અને કદી તું અલ્લાહના
વર્તનમાં કાંઈ બદલાવ જોશે નહિ.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ
مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا
قَدِيرًا ﴿٣٣﴾

(૪૪) શું તેઓ જમીનમાં ચાલ્યા ફર્યા નથી કે તેઓ
આ જોતે કે તેમના પૂર્વજોનું પરિણામ કેવું
આવ્યું ? જો કે બળમાં તેઓ તેમના કરતાં ઘણાં
વધેલા હતા; અને અલ્લાહ એવો નથી કે
આસમાનો તથા જમીનની કોઈ વસ્તુ તેને હરાવી

